## 附 錄 四

# 主要法律及監管規定概要

本附錄載有與本行營運及業務有關的中國法律及法規若干方面的概要。有關中國稅務的法律及法規於本文件附錄六一「稅務及外匯」獨立討論。本附錄亦載述若干香港法律及監管規定概要,包括《中國公司法》與公司(清盤及雜項條文)條例之間的若干重大差異、[編纂]若干規定及[編纂]規定納入中國[編纂]公司章程的其他條文概要。本概要的主要目的是要為潛在投資者提供適用於我們的主要法律法規概覽。本概要無意包括所有可能對潛在投資者重要的資料。有關與我們業務相關的法律法規的論述,請參閱本文件「監督與監管」。

## 中國法律及法規

### A. 中國的法律體系

中國的法律體系以《中華人民共和國憲法》(「憲法」)為基礎,由成文法律、行政法規、 地方法規、自治條例、單行條例、國務院部門規章、地方政府規章、特別行政區法律及中 國政府為簽署方的國際條約和其他規範性文件構成。法院判例並不構成有法律約束力的先 例,但可用作司法參考和指引。

全國人大及其常務委員會獲授權行使國家的立法權力。全國人大有權制定和修改國家機關、民事、刑事及其他事項的基本法律。全國人大常務委員會制定和修改除須由全國人大制定的法律以外的其他法律,在全國人大閉會期間,對全國人大制定的法律進行部分補充和修改,惟相關補充和修改不得與該等法律的基本原則相抵觸。全國人大常務委員會獲授權詮釋、制定及修改其他毋須由全國人大制定的法律。

國務院是國家最高行政機關,有權根據憲法和法律制定行政法規。

省、自治區和直轄市的人民代表大會及其各自的常務委員會可根據各自行政區的具體情況和實際需要制定地方法規,惟須不與憲法、法律和行政法規相抵觸。設區的市的人民代表大會及其常務委員會根據本市的具體情況和實際需要,在不同憲法、法律、行政法規和本省、自治區的地方性法規相抵觸的前提下,可以對城鄉建設與管理、環境保護、歷史文化保護等方面的事項制定地方性法規,法律對設區的市制定地方性法規的事項另有規定的,從其規定。設區的市的地方性法規須報省、自治區的人民代表大會常務委員會批准後施行。省、自治區的人民代表大會常務委員會審查報請批准之地方法規的合法性,並在與憲法、法律、行政法規和相關省或自治區的地方法規不抵觸的情況下,在四個月內發出批准。省、自治區的人民代表大會常務委員會在對報請批准的設區的市的地方性法規進行審

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

查時,發現其同本省、自治區的人民政府的規章相抵觸的,應當作出處理決定。民族自治 地方的人民代表大會有權依照當地民族的政治、經濟和文化的特點,制定自治條例和單行 條例。

國務院各部委、中國人民銀行、審計署和具行政職能的各國務院直屬機構,可根據法律和行政法規以及國務院的決定和命令在各自部門的管轄權區內制定規章。部門規章的條文須屬於執行法律和行政法規以及國務院的決定及命令有關的事項。省、自治區、直轄市和設區的市、自治州的人民政府,可根據法律、行政法規和有關省、自治區和直轄市的地方法規制定規章。

根據憲法,法律的解釋權歸全國人大常務委員會。根據1981年6月10日通過的《全國人民代表大會常務委員會關於加強法律解釋工作的決議》,屬於法院審判工作中適用法律的問題,由最高人民法院解釋,屬於檢察院檢察工作中適用法律的問題,由最高人民檢察院解釋,不屬於審判和檢察工作中的其他法律問題,由國務院及主管部門解釋。國務院及其部委亦有權對其頒佈的行政法規及部門規章進行解釋。在地方層面,對地方法律的解釋權歸頒佈有關法律的地方立法和行政機構。

## B. 中國的司法體系

根據憲法和《中華人民共和國人民法院組織法》,中國的司法體系由最高人民法院、地方人民法院、軍事法院以及其他專門人民法院組成。地方人民法院分為基層人民法院、中級人民法院及高級人民法院三級。基層人民法院進一步分為民事審判庭、刑事審判庭和經濟審判庭,並可以根據地區、人口和案件情況設立若干人民法庭。中級人民法院各庭與基層人民法院類似,並可按需要設其他專門法庭(例如知識產權庭)。上述兩級人民法院須受較高級人民法院監管。最高人民檢察院有權對於各級人民法院已發生法律效力的判決和裁定實行審判監督。最高人民檢察院亦有權對下級人民法院已發生法律效力的判決和裁定實行審判監督。最高人民法院是中國的最高司法機構,監督各級人民法院的司法執行。

人民法院的二審判決或裁定乃終審判決或裁定。當事人可就地方人民法院一審判決或 裁定提出上訴。人民檢察院可根據法律規定程序向上一級人民法院提出抗訴。倘在規定時 間內當事人並無提出任何上訴而人民檢察院亦無提出抗訴,則該人民法院的判決或裁定為 終審判決或裁定。中級人民法院、高級人民法院和最高人民法院作出的二審判決或裁定為

## 附 錄 四

# 主要法律及監管規定概要

終審判決或裁定。最高人民法院的一審判決或裁定亦是終審判決或裁定。然而,倘最高人民法院或上一級人民法院發現任何下級人民法院已生效且具約束力的終審判決或裁定有誤,或人民法院院長發現其法院作出的已生效且具約束力的終審判決有誤,可根據司法監督程序重審該案件。

1991年4月9日制定並於2007年10月28日及2012年8月31日修改的《中華人民共和國民事訴訟法》(「中國民事訴訟法」)對提出民事訴訟的條件、人民法院的司法管轄權、民事訴訟的程序以及民事判決或裁定的執行程序均有規定。在中國境內進行民事訴訟的各方須遵守中國民事訴訟法。民事案件一般在被告住所所在地的法院審理。合同各方亦可以明文協議選擇民事訴訟的管轄法院,惟擁有司法管轄權的人民法院須為在原告或被告的住所所在地、合同履行地或合同簽署地或訴訟目標所在地等與爭議有直接聯繫的地點的法院。儘管如此,上述選擇在任何情況下均不得違反級別管轄和專屬管轄的規定。

外國個人、無國籍人士或外國企業或組織一般與中國公民或法人享有同等的訴訟權利和責任。倘某外國法院限制中國公民和企業的訴訟權利,則中國的法院可對該外國的公民和企業實行對等的限制。外國個人、外國企業和組織在人民法院起訴、應訴,需要委託律師代理訴訟的,必須委託中華人民共和國的律師。根據中華人民共和國締結或者參加的國際條約,或者按照互惠原則,人民法院和外國法院可以相互請求,代為送達文書、調查取證以及進行其他訴訟行為。外國法院請求協助的事項有損於中華人民共和國的主權、安全或者社會公共利益的,人民法院不予執行。

發生法律效力的民事判決、裁定,當事人必須履行。倘民事訴訟的任何一方拒絕遵守 人民法院作出的判決或裁定,或中國的仲裁庭作出的裁決,則另一方在兩年內可向人民法 院申請執行相關判決或裁定,惟可予申請延期執行或撤銷。倘在規定期限內,該方仍未履 行法院發出執行許可的判決,則法院可根據另一方的申請對該方強制執行判決。

倘一方針對另一方申請執行人民法院作出的判決或裁定,但被針對方或其資產位於中國境外,則提出申請的一方可向擁有該案件的司法管轄權的外國法院申請承認及執行該判決或裁定。同理,倘中國與外國訂有相關司法執行條約或國際公約,則根據對等原則,相關外國判決和裁定亦可由中國法院根據中國的執行程序承認和執行,除非人民法院認為該判決或裁定的承認或執行會違反中國的基本法律原則、其主權或國家安全或社會及公眾利益。

## C. 《中國公司法》、《特別規定》和《必備條款》

1993年12月29日,第八屆全國人大常務委員會第五次會議通過《中國公司法》,於1994年7月1日生效,並先後於1999年12月25日、2004年8月28日、2005年10月27日和2013年12月28日修訂。經修訂的《中國公司法》於2014年3月1日起生效。

## 附 錄 四

## 主要法律及監管規定概要

國務院第二十二次常務委員會會議於1994年7月4日通過《國務院關於股份有限公司境外募集股份及上市的特別規定》(「特別規定」),並於1994年8月4日頒佈和施行。《特別規定》闡明股份有限公司境外募股及上市事宜的相關規定。原國務院證券委員會和原國家體制改革委員會於1994年8月27日聯合頒佈《必備條款》,規定相關條文須納入境外證券交易所上市股份有限公司之公司章程。因此,《必備條款》已載於公司章程(其概要載於本文件附錄五一「公司章程概要」)。本附錄中,「公司」一詞指根據《中國公司法》成立且[編纂]的股份有限公司。

《中國公司法》、《特別規定》和《必備條款》的主要規定概述如下。

### 總則

「股份有限公司(「公司」)」指依照《中國公司法》在中國境內成立的企業法人,有獨立的法人財產並享有法人財產權。公司的責任以其擁有的全部資產總額為限,股東的責任以其認購的股份為限。

### 註冊成立

公司可以發起或募集方式註冊成立。公司可由至少兩名但不超過二百名發起人註冊成立,至少半數的發起人須在中國境內有住所。以發起方式註冊成立的公司,其全部註冊資本由發起人認購。在註冊資本繳足前,不得向他人發售公司股份。以募集方式註冊成立的公司,公司的註冊資本為公司向相關登記機關註冊登記的實繳股本總額。法律、行政法規以及國務院決定對股份有限公司註冊資本實繳、註冊資本最低限額另有規定的,從其規定。

以發起方式註冊成立的公司,發起人須以書面認足公司章程規定其認購的股份,並按 照公司章程規定繳納出資。倘以非貨幣資產出資,則須辦妥非貨幣資產所有權的轉移手 續。倘發起人未能按照前述規定繳付出資額,須按照發起人協議的約定承擔違約責任。發 起人認足公司章程規定的出資後,須進行董事會和監事會選舉,董事會須向公司註冊登記 機關報送公司章程,以及法律或行政法規規定的其他文件,申請註冊成立公司。

以募集方式註冊成立的公司發起人須認購的股份不得少於公司股份總數的35%,惟法律或行政法規另有規定除外。發起人向公眾發售股份時,須刊發文件並製作股份認購表格,由認購人填寫擬認購股數、金額、住址,並簽名及蓋章。認購人須按照所認購股數繳納股

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

款。倘發起人向公眾發售股份,該發售須由根據中國法律設立的證券經營機構承銷,並須就此簽訂承銷協議。向公眾發售股份的發起人亦須與銀行就收取認購股款簽訂協議。收款銀行須代收和保存認購股款,向繳納認購股款的認購人出具收據,以及向相關部門提供認購股款的收款證明。股份發行的認購股款繳足後,須經根據中國法律設立的驗資機構驗資並出具相關報告。發起人須於股款繳足30日內召開公司創立大會。創立大會由發起人、認購人組成。倘發行的股份於股份發售文件規定的截止日期前認購不足,或發起人未能於發行股份的認購股款繳足後30日內召開創立大會,則認購人可要求發起人退還所繳認購股款並按照銀行同期存款利率加算利息。董事會須於創立大會結束後30日內,向註冊登記機關申請辦理公司成立的註冊登記。經相關工商行政管理局核准註冊登記及簽發營業執照後,公司即告正式成立並擁有法人地位。

公司發起人須對下列各項承擔責任:

- (i) 公司不能註冊成立時,對註冊成立所產生的債務和費用負連帶責任;
- (ii) 公司不能註冊成立時,對退還認購人已繳納的認購股款並加算銀行同期存款利息 負連帶責任;及
- (iii) 賠償公司於註冊成立過程中因發起人的過失而蒙受的損失。

## 股本

發起人可以貨幣或實物、知識產權或土地使用權等可以貨幣估價並依法轉讓的非貨幣 資產(法律或行政法規禁止作為出資的資產除外)作價出資。倘以非貨幣資產出資,則必須 根據相關估值的法律或行政法規的規定對出資的資產進行估值,且不得有任何高估或低 估。

股份的發行實行公平、公正的原則,同種類的每一股份應當具有同等權利。同次發行的同種類股票,每股的發行條件和價格應當相同;任何單位或者個人所認購的股份,每股應當支付相同價額。股份[編纂]可等於或高於面值,但不得低於面值。

公司必須獲得中國證監會的批准才能向境外公眾人士發售公司股份。依據《特別規定》和《必備條款》,向境外投資者發行並在境外上市的股份須採取記名股票形式,以人民幣標

## 附錄四

## 主要法律及監管規定概要

明面值並以外幣認購。向境外投資者及香港、澳門和台灣地區的投資者發行並在香港上市的股份列為[編纂],而向中國境內(上述地區除外)的投資者發行的股份稱為內資股。根據《特別規定》,經中國證監會批准,公司可在發行[編纂]的承銷協議中同意於承銷股數之外預留不超過擬發行境外上市外資股總數的15%。

根據《中國公司法》,公司發行記名股票的,應當置備股東名冊,記載下列事項:

- (i) 股東的姓名或者名稱及住所;
- (ii) 各股東所持股份數;
- (iii) 各股東所持股票的編號;及
- (iv) 各股東取得股份的日期。

## 增加股本

倘公司發行新股,股東大會須依照公司章程就新股類別及數額、新股發行價、新股發 行的起止日期及向現有股東擬發行新股的類別及數額通過決議。

公司經中國證監會批准後向公眾公開發行新股時,須公告新股發售文件和財務會計報告,並製作認購表格。公司新股發行的股款繳足後,須向相關工商行政管理局辦理變更登記,並刊發公告。公司發行新股增加註冊資本時,股東認購新股須按照註冊成立公司認購股款的相關付款規定進行。

#### 削減股本

公司可依據《中國公司法》規定的下述程序削減註冊資本:

- (i) 公司須編製資產負債表和財產清單;
- (ii) 削減註冊資本須經股東於股東大會上批准;
- (iii) 公司須自批准削減註冊資本的決議通過之日起10日內通知其債權人股本削減,並 於30日內於報章上公告有關削減;
- (iv) 公司債權人於法定期限內有權要求公司清償債務或為該債務提供擔保;及
- (v) 公司須向相關工商行政管理局申請登記變更及削減註冊資本。

附錄四

主要法律及監管規定概要

### 購回股份

公司不得購回自身股份,惟於下列任一情形下除外:

- (i) 削減公司註冊資本;
- (ii) 與持有公司股份的另一間公司合併;
- (iii) 將股份作為獎勵授予公司職工;及
- (iv) 因股東對股東大會作出的公司合併或分立決議持異議而應其要求收購公司自身股份。

公司因上述第(i)至(iii)項原因收購自身股份,須經股東大會通過決議批准。公司依照上述規定收購自身股份後,倘屬第(i)項情形,須自收購之日起10日內註銷股份,倘屬第(ii)項或第(iv)項情形,則須在六個月內轉讓或註銷股份。

公司按第一段第(iii)項收購本身股份,有關股份數目不得超過公司已發行股份總數的5%。用於收購的資金須從公司的稅後利潤撥付,所收購的股份須於一年內轉讓予職工。

## 股份轉讓

股東持有的股份可依照相關法律及法規轉讓。股東轉讓其股份,應當在依法設立的證券交易所進行或按照國務院規定的其他方式進行。股東在股票背頁背書或按法律或行政法規指定的任何其他方式背書後可轉讓記名股票。記名股票轉讓後,公司須將承讓人的姓名或名稱及地址記入股東名冊。在相關上市公司股東名冊變更登記的任何法律條文的規限下,股東大會召開前20日內或公司決定分配股息的基準日前5日內,不得進行前述規定的股東名冊變更登記。不記名股票的轉讓,自股東將該股票交付予承讓人起生效。《必備條款》要求公司股東大會召開前30日內或者決定分配股息的基準日前5日內,不得進行因股份轉讓而發生的股東名冊變更登記。

發起人持有的股份自公司成立起一年內不得轉讓。公司公開發行股份前已發行的股份自公司股份在證券交易所上市之日起一年內不得轉讓。公司董事、監事及高級管理層須向公司申報所持公司股份及任何相關變更。上述人士在任期間每年轉讓的股份不得超過其所持公司股份總數的25%;所持公司股份自公司於證券交易所上市之日起一年內及自離職起六個月內不得轉讓。公司章程可對公司董事、監事及高級管理層轉讓所持公司股份作出其他限制規定。

### 股東

根據《中國公司法》,股東的權利包括:

- (i) 收取資產回報、參與重大決策和選擇管理人員;
- (ii) 請求人民法院撤銷以違法或違反公司章程的方式召集或進行投票表决的股東大會 或董事會會議上通過的任何決議,或內容違反公司章程的任何決議,惟該等請求 須自該等決議通過之日起60日內提呈;
- (iii) 根據相關法律和法規及公司章程轉讓其股份;
- (iv) 出席或任命代理人出席股東大會;
- (v) 查閱公司章程、股東名冊、公司債券存根、股東大會會議記錄、董事會決議、監事會決議、財務會計報告,及對公司的經營提出建議或質詢;
- (vi) 按所持股份數目收取股息;
- (vii)於公司清算時按持股比例收取公司剩餘財產;及
- (viii) 公司章程規定的任何其他股東權利。

股東義務包括遵守公司的公司章程,就所認購的股份繳納認購股款,以其同意就所接納股份支付的認購股款為限承擔公司的債務和責任,以及公司章程規定的任何其他股東義務。

#### 股東大會

股東大會是公司的權力機構,依照《中國公司法》行使權力。股東大會可行使下列權力:

- (i) 决定公司的經營方針和投資計劃;
- (ii) 選舉和罷免非由職工代表擔任的董事及監事,決定相關董事及監事的報酬事宜;
- (iii) 審批董事會報告;
- (iv) 審批監事會報告或監事報告;
- (v) 審批公司的年度財務預算方案及決算方案;
- (vi) 審批公司的利潤分配方案和虧損彌補方案;
- (vii) 決定公司註冊資本的增加或減少;
- (viii) 決定公司債券的發行;

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

- (ix) 决定公司的合併、分立、解散和清算或變更公司形式事宜;
- (x) 修改公司的公司章程;及
- (xi) 公司章程規定的其他職權。

股東大會須每年召開一次。倘發生下列任何一項情形,則須在兩個月內召開臨時股東 大會:

- (i) 董事人數少於法律規定人數,或公司章程所規定人數的三分之二;
- (ii) 公司未彌補的總虧損達實收股本總額的三分之一;
- (iii) 單獨或合共持有公司股份10%或以上的股東請求召開臨時股東大會;
- (iv) 董事會認為必要;
- (v) 監事會如此要求;或
- (vi) 公司章程規定的其他情形。

股東大會須由董事會召集,由董事長主持。倘董事長不能履行職務或不履行職務,則 由副董事長主持。倘副董事長不能履行職務或不履行職務,則由半數或以上董事推舉一名 董事主持。倘董事會不能履行或不履行職責,則監事會須及時召集和主持該大會。倘監事 會不能召集和主持該大會,則連續90日或以上單獨或合共持有公司股份10%或以上的股東可 以自行召集和主持該大會。

根據《中國公司法》,列明召開會議的日期、地點和審議事項的股東大會通告須於會議召開日期前20日向全體股東發出。臨時股東大會通告須於會議召開日期前15日向全體股東發出。倘發行不記名股票,則須於會議召開前30日公佈會議召開的時間、地點和審議事項。

根據《必備條款》,載明(其中包括)會議擬審議事項的股東大會通告須於會議召開日期前45日向全體股東發出。擬出席大會的股東須於會議召開前20日將出席會議的書面回覆送達公司。董事會須於收到提案後兩日內知會其他股東,並將該臨時提案提交股東大會審議。臨時提案須屬股東大會職權範圍,並有明確的決議主題和事項。股東大會不得就上述兩類通告中未列明的任何事項作出任何決議。擬出席股東大會的不記名股票持有人須於會議召開前五日至股東大會閉會時將股票交予公司託管。

出席股東大會的股東每持有一股股份即有一票表決權,惟公司持有的股份並無表決權。股東大會決議須經出席會議的股東所持表決權的半數以上通過,惟有關公司合併、分立和解散、增加或減少註冊股本、變更公司形式或修改公司章程的決議,須經出席會議的

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

股東所持表決權的三分之二以上通過。倘根據《中國公司法》和公司章程規定,公司轉讓或 收購重大資產或對外提供擔保須經股東大會通過決議批准,則董事須盡快召集股東大會就 上述事項表決。股東大會選舉董事及監事可根據公司章程的規定或股東大會決議實行累積 投票制。根據累積投票制,股東大會選舉董事或監事時,每股股份擁有與應選董事或監事 人數相同的表決權,股東投票時可集中使用表決權。

股東大會須就所審議事項編製會議記錄,出席會議的主席及董事須在會議記錄上簽名。會議記錄須與出席股東的簽名冊及授權委託書一併保存。

根據《必備條款》,增減股本、發行任何類別的股份、認股權證或其他類似證券以及債券、公司的分立、合併、解散和清算、公司章程的修改及股東大會以普通決議議決可能對公司有重大影響且須通過特別決議方式採納的任何其他事項,須由出席股東大會持三分之二以上表決權的股東以特別決議採納。

《中國公司法》並無關於構成股東大會法定人數之股東人數的具體規定,然而《特別規定》及《必備條款》規定,公司於股東大會擬訂召開日期前20日收到持有代表公司半數以上表決權之股份的股東對會議通告的書面回覆後,公司可召開股東大會;倘未達半數,則公司須於收取回覆截止日期起五日內再次向股東公告會議擬審議事項、會議日期和地點,然後方可召開股東大會。

《必備條款》規定,倘類別股東的類別權利有變更或廢除,須經股東大會以特別決議通過並舉行類別股東大會。就此而言,內資股及[編纂]持有人被視為不同類別股東。

#### 董事會

公司須設立董事會,成員為五至十九人。董事會成員中可包括職工代表,由公司職工 通過職工代表大會、職工大會或其他方式民主選舉產生。董事任期由公司章程規定,但每 屆任期不得超過三年。董事任期屆滿,可連選連任。董事任期屆滿未及時改選,或董事在 任期內辭職導致董事會成員低於法定人數,在正式改選出的董事就任前,原董事仍須依照 法律、行政法規和公司章程規定履行董事職務。

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

根據《中國公司法》,董事會可行使以下權力:

- (i) 召集股東大會,並向股東大會匯報工作;
- (ii) 執行股東在股東大會通過的決議;
- (iii) 決定公司的經營計劃和投資方案;
- (iv) 制定公司的年度財務預算方案和決算方案;
- (v) 制定公司的利潤分配方案和虧損彌補方案;
- (vi) 制定公司的註冊資本增減方案及公司債券的發行方案;
- (vii) 制定公司合併、分立、解散或變更公司形式的方案;
- (viii) 决定公司內部管理機構的設立;
- (ix) 任免公司總經理及決定其報酬,並根據總經理的推薦,任免公司的副總經理、財務負責人並決定彼等的報酬;
- (x) 制定公司的基本管理制度;及
- (xi) 公司章程規定的其他職權。

董事會每年須至少召開兩次會議。會議通告須於會議召開前10日向全體董事和監事發出。代表10%以上表決權的股東、三分之一以上董事或監事會,可以提議召開董事會臨時會議。董事長須自接到提議後10日內,召集和主持董事會會議。董事會可另定發出召集董事會臨時會議通告的方式和通知時限。董事會會議由過半數的董事出席方可舉行,董事會決議須經全體董事的過半數通過。每名董事須對將由董事會批准的決議擁有一票表決權。董事須親身出席董事會會議。倘董事因故不能出席,可以書面授權另一董事代為出席董事會,授權書須載明代其出席會議代表的授權範圍。

倘董事會的決議案違反任何法律、行政法規或公司章程、股東大會決議,並致使公司 蒙受嚴重損失,參與該決議案的董事須對公司負賠償責任,惟經證明在就決議案表決時曾 表明異議並記載於會議記錄,該董事可以免除對該決議案的責任。

根據《中國公司法》,以下人士不得出任公司董事:

- (i) 無民事行為能力或限制民事行為能力;
- (ii) 因犯有貪污、賄賂、侵佔財產、挪用財產或破壞社會主義經濟秩序,被判處刑

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

罰,執行期滿未逾五年,或因犯罪被剝奪政治權利,執行期滿未逾五年;

- (iii) 曾擔任破產清算的公司或企業的董事、廠長或經理,且對該公司或企業的破產負 有個人責任,自該公司或企業破產清算完結之日起未逾三年;
- (iv) 曾擔任因違法被吊銷營業執照、責令關閉的公司或企業的法定代表人,並負有個人責任,自吊銷營業執照之日起未逾三年;及
- (v) 個人所負數額較大的債務到期未清償。

倘公司違反前述規定選舉或委派董事,則該選舉、委派無效。倘董事在任職期間出現 前述情形,公司須解除其職務。

《必備條款》載有不得出任公司董事的其他情況。

董事會須任命董事長一人,並可任命副董事長。

董事長和副董事長由董事會以全體董事的過半數選舉產生。董事長須召集和主持董事 會會議,審查董事會決議的實施情況。副董事長須協助董事長工作。倘董事長不能履行職 務或不履行職務,須由副董事長履行職務。倘副董事長不能履行職務或不履行職務,須由 半數以上董事共同推舉一名董事履行其職務。

### 監事會

公司須設立監事會,由不少於三名成員組成。監事會由股東代表和適當比例的公司職工代表組成。實際比例須由公司章程規定,但公司職工代表的比例不得低於三分之一。監事會中公司的職工代表由公司的職工通過職工代表大會、職工大會或其他形式民主選舉產生。監事會須任命一名主席,並可任命副主席。監事會主席和副主席由全體監事過半數選舉產生。

根據《中國證監會海外上市部、國家體改委生產體制司關於到香港上市公司對公司章程作補充修改的意見的函》,監事會主席由全體監事三分之二以上的選票批准選舉產生。

## 附 錄 四

## 主要法律及監管規定概要

監事會主席須召集和主持監事會會議。倘監事會主席不能履行職務或不履行職務,須 由監事會副主席召集和主持監事會會議。倘監事會副主席不能履行職務或不履行職務,由 半數以上監事提名一名監事召集和主持監事會會議。董事及高級管理層不得同時出任監 事。

監事的任期每屆為三年。監事任期屆滿,可連選連任。監事任期屆滿未及時改選,或 監事在任期內辭職導致監事會成員低於法定人數,在正式改選出的監事就任前,原監事仍 須依照法律、行政法規和公司章程的規定,履行監事職務。

### 監事會可行使以下權力:

- (i) 檢查公司財務狀況;
- (ii) 對董事及高級管理層履行其職務進行監督,對違反法律、法規、公司章程或股東 決議的董事及高級管理層提出罷免的建議;
- (iii) 當董事或高級管理人員的行為損害公司的利益時,要求董事、高級管理層糾正相關行為;
- (iv) 提議召開臨時股東大會,在董事會不履行《中國公司法》規定的召集和主持股東大 會職責時召集和主持股東大會;
- (v) 向股東大會提出提案;
- (vi) 依照《中國公司法》相關規定,對董事及高級管理人員提起訴訟;及
- (vii)公司章程規定的其他職權。

監事可列席董事會會議,並對董事會決議提出質詢或建議。監事會發現公司經營情況 異常可以進行調查,及(在必要時)可以聘請會計師事務所協助其工作,費用由公司承擔。

#### 經理和高級管理層

公司設總經理一名,由董事會聘任或解聘。總經理對董事會負責,可行使以下職權:

- (i) 主持公司的生產、經營和管理工作,組織實施董事會決議;
- (ii) 組織實施公司年度業務計劃和投資方案;
- (iii) 擬訂公司內部管理機構的設置方案;
- (iv) 擬訂公司的基本管理制度;

## 附 錄 四

# 主要法律及監管規定概要

- (v) 制定公司的具體規章;
- (vi) 提請聘任或解聘公司副經理及財務負責人;
- (vii) 聘任或解聘須由董事會聘任或解聘以外的管理人員;及
- (viii) 董事會授予的其他職權。

公司章程對總經理職權另有其他規定的亦須遵守。總經理須列席董事會會議。除非總經理兼任董事,否則在董事會會議上並無表決權。

根據《中國公司法》,高級管理層指總經理、副經理、財務負責人,上市公司的董事會秘書和公司章程規定的其他人員。

### 董事、監事、總經理與其他高級管理層的職責

根據《中國公司法》,董事、監事、總經理、副經理及高級管理層須遵守相關的法律、法規和公司章程,忠實履行職務。

董事、監事、經理及管理人員不得收受賄賂或其他非法收入,且不得挪用公司的財產。董事及高級管理層不得:

- (i) 挪用公司資金;
- (ii) 將公司資金存入以其個人名義或以其他個人名義開立的賬戶;
- (iii) 違反公司章程的規定或未經股東大會或董事會同意,將公司資金借貸給他人或以公司資產為他人提供擔保;
- (iv) 違反公司章程的規定或未經股東大會或董事會同意,與公司訂立合同或進行交易;
- (v) 未經股東大會同意,利用職務便利為自己或他人謀取原應屬於公司的商業機會, 自營或為他人經營與公司同類的業務;
- (vi) 就第三方與公司的交易自行收取佣金;
- (vii) 擅自披露公司秘密;及
- (viii) 違反對公司忠實責任的其他行為。

董事、高級管理層違反前述規定所得的收入歸公司所有。

董事、監事或高級管理層履行公司職務時違反任何法律、法規或公司的公司章程對公司造成損失須對公司承擔賠償責任。

## 附 錄 四

## 主要法律及監管規定概要

股東大會要求董事、監事或高級管理層列席會議,董事、監事或高級管理層須列席會 議並接受股東的質詢。董事及高級管理層須向監事會或(不設監事會的有限責任公司的)監 事提供全部真實事實和數據,不得妨礙監事會或監事行使職權。

董事或高級管理層履行其職務時違反任何法律、法規或公司的公司章程對公司造成損失,連續180日以上單獨或合共持有公司1%以上股份的股東,可以書面請求監事會代其向人民法院提起訴訟。倘監事會在執行公司職務時違反法律、行政法規或公司章程對公司造成損失,前述股東可以書面請求董事會向人民法院代其提起訴訟。倘監事會或董事會收到前述規定的股東書面請求後拒絕提起訴訟,或自收到請求之日起30日內未能提起訴訟,或倘情況緊急、不能立即提起訴訟將會使公司利益受到難以彌補的損害,前述規定的股東有權為公司的利益以自身名義直接向人民法院提起訴訟。就其他方侵犯公司合法權益導致公司損失,前述股東可以依照前述規定向人民法院提起訴訟。董事或高級管理層違反任何法律、行政法規或公司章程,侵害股東利益,股東亦可向人民法院提起訴訟。

《特別規定》及《必備條款》規定公司的董事、監事、總經理及其他高級管理層須向公司負有誠信責任,並須忠誠履行其職務及保障公司權益,且不得利用其於公司的職務謀取私利。《必備條款》對這些職責有詳細的規定。

## 財務及會計

公司須依照法律、行政法規和國務院財政主管部門的法規建立公司的財務及會計制度。公司須在每一財政年度結束時編製財務報告,並須依法經會計師事務所審計。財務會計報告須依照法律、行政法規和國務院財政部門的法規編製。

公司的財務報告須在召開股東週年大會召開前20日置備於公司,供股東查閱。公開發行股票的股份有限公司必須公告其財務報告。

公司分配每年税後利潤時,須提取其税後利潤的10%撥入公司的法定公積金,但公司法定公積金累計額達公司註冊資本50%以上時,可不再提取。當公司的法定公積金不足以彌補以前年度虧損時,在提取法定公積金之前,須先用當年度利潤彌補虧損。公司從稅後利潤

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

中提取法定公積金後,經股東大會決議通過可從稅後利潤中再提取任意公積金。公司彌補虧損和提取任意公積金後所餘稅後利潤按照股東持有的股份比例分配,但公司章程規定不按持股比例分配的除外。

倘股東大會或董事會決議違反前述規定,在公司彌補虧損和提取法定公積金之前向股東分配利潤,則股東必須將違反規定分配的利潤退還公司。公司持有的本身股份無權獲分派任何利潤。

公司以超過發行時股份面值金額的溢價及相關政府部門規定列入資本公積金的其他收入,須列為資本公積金。公司的公積金須用於彌補公司的虧損、擴大公司業務經營或增加公司資本。然而,資本公積金不得用於彌補公司的虧損。法定公積金轉為資本時,所留存的該項公積金不得少於轉增前公司註冊資本的25%。

公司除法定的會計賬簿外,不得另立會計賬簿。公司資產不得存入以任何個人名義開立的賬戶。

### 審計師的任命與退任

根據《中國公司法》,公司任命或解聘負責公司審計的會計師事務所,須由股東大會或董事會依照公司章程的規定決定。在股東大會或董事會於各自召開的會議上就解聘會計師事務所進行表決時,須允許會計師事務所陳述意見。公司須向新聘用的會計師事務所提供真實及完整的會計憑證、會計賬簿、財務會計報告及其他會計資料,不得拒絕、隱匿及謊報數據。

《特別規定》要求公司聘用合資格的獨立會計師事務所審計公司的年度報告,並審核和查證公司的其他財務報告。會計師事務所的聘期於股東週年大會結束時起直至下一屆股東週年大會結束時止。

#### 利潤分配

根據《中國公司法》,公司不得在彌補虧損及提取法定公積金之前分配利潤。《特別規定》要求公司向[編纂]股東支付的股息及其他分派,須以人民幣宣派和計算,並以外幣支付。根據《必備條款》,須通過收款代理人向股東支付外幣。

#### 修改公司章程

根據《中國公司法》,公司股東大會作出修改公司章程的決議,必須經出席會議的股東所持表決權的三分之二以上通過。根據《必備條款》,公司根據法律、行政法規及公司章程

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

的規定,可以修改公司章程。公司章程的修改,涉及《必備條款》內容的,經國務院授權的公司審批部門和證券監管部門批准後生效;涉及公司登記事項的,應當依法向有關部門辦理變更登記。

### 解散及清算

公司因以下原因須予解散:

- (i) 公司章程規定的經營期限屆滿或公司章程規定的其他解散事由出現;
- (ii) 股東於股東大會議決解散公司;
- (iii) 因公司合併或分立需要解散公司;
- (iv) 依法被吊銷營業執照、責令關閉或被撤銷;或
- (v) 公司經營管理發生不能通過其他途徑解決的嚴重困難,繼續存續會使股東利益受 到重大損失,持有代表公司全部股東投票權10%以上股份的股東請求人民法院解散 公司,人民法院依照情況予以解散公司。

倘公司有上述第(i)項情形,可以通過修改公司章程而存續。依照前段所載規定修改公司章程,須經出席股東大會的股東所持表決權的三分之二以上通過。

倘公司因上述第(i)、(ii)、(iv)或(v)項情形解散,須在解散事由出現之日起15日內成立清算組。清算組成員須由董事或股東大會確定的人員組成。倘逾期不成立清算組,公司的債權人可向人民法院申請,要求法院指定相關人員組成清算組進行清算。人民法院須受理該申請,並及時組織清算組進行清算。

清算組在清算期間可行使以下權力:

- (i) 清理公司資產,編製資產負債表和資產清單;
- (ii) 通知公司的債權人或刊發公告;
- (iii) 處理與清算有關的任何未了結業務;
- (iv) 清繳任何逾期税款以及清算過程中產生的税款;
- (v) 清理公司的財務債權及債務;
- (vi) 處理清償債務後公司的剩餘資產;及
- (vii)代表公司參與民事訴訟。

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

清算組須自其成立之日起10日內通知公司的債權人,並於60日內在報章上刊發公告。

債權人須自接到通知書之日起30日內或未接到通知書的自公告之日起45日內,向清算 組申報其債權。債權人須申報與其所作主張的債權相關的所有事項,並提供相關證明。清 算組須登記相關債權人的債權。在申報債權期間,清算組不得對債權人進行清償。

清算組在清理公司財產、編製所需資產負債表和資產清單後,須制定清算方案,並提 交股東大會或人民法院確認。公司在分別支付清算費用、職工的工資、社會保險費用和法 定補償金,清繳所欠税款及清償公司債務後的剩餘資產,按照股東持有的股份比例分配。 清算期間,公司存續,但不得參與與清算無關的經營活動。公司財產在未按前述規定清償 前,不得分配給股東。

清算組在清算公司財產、編製所需資產負債表和資產清單後,倘發現公司資產不足以 清償債務,須依法向人民法院申請宣告破產。公司經人民法院裁定宣告破產後,清算組須 將清算事務移交給人民法院。

清算結束後,清算組須將清算報告報股東大會或人民法院確認。之後,報告須報送公司登記機關,以註銷公司登記,並公告公司終止。清算組成員須忠於職守,並遵守相關法律。清算組成員不得利用職權收受賄賂或其他非法收入,亦不得侵佔公司財產。倘清算組成員因故意或重大過失引致公司或債權人任何損失,須負責對公司或債權人賠償。

倘公司依法被宣告破產,須依照相關企業破產的法律實施破產清算。

#### 境外上市

公司的股份需獲得中國證監會批准後方可在境外上市,且上市必須根據國務院指定的步驟進行。根據《特別規定》,公司經中國證監會批准,可以向境外的投資人發行股份,其股票可以在境外上市。經中國證監會批准的公司發行境外上市外資股和內資股的計劃,公司董事會可以作出分別發行的實施安排,並可以自中國證監會批准之日起十五(15)個月內分別實施。

#### 股票遺失

倘記名股票被盜、遺失或滅失,股東可依照中國民事訴訟法規定的公示催告程序,請求人民法院宣告該等股票失效。取得人民法院的相關宣告後,股東可向公司申請補發股票。

## 附 錄 四

## 主要法律及監管規定概要

《必備條款》對中國境外上市外資股股東遺失股票及[編纂]股票另有規定,該等規定載於 公司章程。

### 合併與分立

倘公司合併,須簽訂合併協議,且相關的公司須編製各自的資產負債表及資產清單。 公司須自通過合併決議之日起10日內通知其各自的債權人,並在30日內發佈合併公告。債權人自接到通知書之日起30日內或未接到通知書的自公告日期起45日內,可要求公司清償任何未償還債務或提供相應的擔保。倘公司合併,合併各方的債權和債務,須由存續的公司或新設公司承繼。

倘公司分立,其資產須作相應的分割,並須編製資產負債表及資產清單。倘公司分立 的決議獲通過,公司須自通過上述決議之日起10日內通知其所有債權人,並於30日內在報 章上公告。除債權人就債務清償達成書面協議外,公司分立前的相關負債責任須由分立後 的公司承擔連帶責任。

公司合併或分立引起登記事項的變更,必須向相關工商行政管理局辦理變更登記(若有此要求)。

倘公司解散,須依法辦理公司註銷登記。註冊成立新公司須依法辦理公司成立的登 記。

#### D. 中國證券法律法規及監管體制

中國已頒佈多項與本行的股份發行與買賣及信息披露有關的法規。1992年10月,國務院成立證券委員會及中國證監會。證券委員會負責協調草擬證券法規、制定證券政策、規劃證券市場發展、指引、協調及監督中國的所有證券相關機構及管理中國證監會。中國證監會是證券委員會的監管執行機構,負責草擬證券市場的監管條文、監督證券公司、規管中國公司證券在中國或海外的公開發售、規範證券買賣、收集證券相關統計數據及進行相關研究和分析。1998年4月,國務院合併上述兩個部門,並改組中國證監會。

《股票發行與交易管理暫行條例》規定相關公開發售股本證券的申請及批准手續、股本證券的交易、上市公司的收購、上市股本證券的保管、清算及過戶、上市公司的信息披露、調查、處罰及爭議的解決。

1995年12月25日,國務院頒佈《國務院關於股份有限公司境內上市外資股的規定》。該等規定主要規管境內上市外資股的發行、認購、交易、股息宣派和其他分派事項,以及擁有境內上市外資股的股份有限公司的信息披露。

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

中國證券法於1999年7月1日生效,並先後於2004年8月28日、2005年10月27日、2013年6月29日及2014年8月31日修訂。此乃中國第一部全國性的證券法律,分為12章及240個條目,規管(其中包括)證券發行及買賣、上市公司收購、證券交易所、證券公司及國務院證券監督管理機構的職責。中國證券法全面規範中國證券市場活動。中國證券法第238條規定國內企業的股份在境外上市前須取得國務院證券監督管理機構的事先批准。目前,境外發行證券(包括股份)的發行及買賣主要由國務院及中國證監會頒佈的規則及法規管制。

## E. 仲裁及仲裁裁決的執行

全國人大常務委員會於1994年8月31日頒佈《中華人民共和國仲裁法》(「中國仲裁法」),該法於1995年9月1日生效並於2009年8月27日修訂。仲裁法適用於(其中包括)當各方已訂立書面協議將事項呈交根據中國仲裁法組成的仲裁委員會仲裁的涉及外方的經濟糾紛。中國仲裁法規定,中國仲裁協會頒佈仲裁規則前,仲裁委員會可以根據中國仲裁法及中國民事訴訟法制定仲裁暫行規定。倘當事人各方協議以仲裁作為解決爭議方法時,如一方向人民法院起訴,該人民法院將拒絕受理該案件,但仲裁協議已無效時則除外。

香港上市規則及《必備條款》規定,香港上市公司的公司章程須加載仲裁條款,而香港上市規則亦規定公司與各董事或監事訂立的合同,均須載入仲裁條款,該等規定表明(i)境外上市外資股持有人與公司之間;(ii)境外上市外資股持有人與內資股持有人之間;或(iii)境外上市外資股持有人及公司的董事、監事或其他管理人員之間,基於公司章程、《中國公司法》或其他相關法律與行政法規規定的權利義務發生的涉及公司事務的爭議或權利主張,相關當事人各方須把該項爭議或權利主張在中國經貿仲裁委員會或香港國際仲裁中心進行仲裁。有關股東界定的爭議和有關公司股東名冊的爭議可以不用仲裁方式來解決。倘申請仲裁的一方選擇在香港國際仲裁中心仲裁爭議或權利主張,則任何一方根據香港國際仲裁中心的證券仲裁規則可申請在深圳進行仲裁。

根據中國仲裁法,仲裁實行一裁終局的制度,對仲裁當事人各方均有約束力。倘其中一方未能遵守仲裁決定,則裁決另外一方可向人民法院申請強制執行該仲裁決定。倘仲裁程序違法(包括仲裁委員會的組成違反法定程序,或裁決事項不屬於仲裁協議的範圍或仲裁委員會無權仲裁),則法院可拒絕強制執行仲裁委員會作出的仲裁決定。

一方尋求向另一方強制執行中國涉外仲裁機構的裁決,而被執行方或其財產並非在中國境內,可向對相關執行事宜具管轄權的海外法院申請強制執行該裁決。同樣,中國法院可根據互惠原則或中國已簽訂或加入的任何國際公約,承認及執行由海外仲裁機構作出的仲裁裁決。

## 附 錄 四

# 主要法律及監管規定概要

1986年12月2日全國人大常務委員會通過決議,中國加入於1958年6月10日通過的《承認及執行外國仲裁裁決公約》(「紐約公約」)。紐約公約規定,紐約公約的各簽訂國對紐約公約的另一簽訂國作出的所有仲裁裁決均予承認及執行,但各國保留在若干情況下(包括違反該國公共政策的情況)拒絕強制執行的權利。全國人大常務委員會於中國加入該公約時同時宣稱,(i)中國僅會在互惠原則的基礎上承認和強制執行外國仲裁裁決;及(ii)紐約公約僅可應用於根據中國法律視為合同或非合同商業法律關係所引起的爭議。1999年6月18日,香港與中國就仲裁裁決的交互強制執行訂立安排。該項安排於2000年2月1日生效。該安排依據紐約公約宗旨作出。按照該安排,中國的仲裁機構作出的裁決可在香港執行,香港的仲裁機構的裁決亦可在中國執行。

## 香港與《中國公司法》的重大差異概要

適用於香港註冊成立公司的香港法例為公司條例及公司(清盤及雜項條文)條例,並以香港適用的普通法及衡平法規則補充。本行作為於中國成立並擬將股份於[編纂][編纂]的股份有限公司,須遵守《中國公司法》及所有其他根據《中國公司法》頒佈的規則及法規。

下文概述香港註冊成立公司適用的香港公司法律與按《中國公司法》註冊成立的股份有限公司適用的《中國公司法》的若干重大差異。然而,此概要不擬作出全面比較。

#### 公司成立

根據香港公司法律,擁有股本的公司須在香港公司註冊處註冊成立,而該公司將於註冊成立時獨立存在。公司可註冊成立為公眾或私人公司。根據公司條例,在香港註冊成立的私人公司的公司章程須載有限制成員轉讓股份權利的條文,而公眾公司的公司章程則毋須載有該等條文。

根據《中國公司法》,股份有限公司可以發起或募集形式註冊成立。2014年3月1日生效的經修訂《中國公司法》對股份公司最低註冊資本無要求,但法律、行政法規以及國務院決定對股份公司註冊資本實繳及註冊資本最低限額另有規定的,從其規定。

香港法例並無規定香港公司的最低資本要求。

#### 股本

根據香港法例,香港公司的董事可(如有需要,經股東預先批准)發行公司新股份。《中國公司法》規定,本行如要增加註冊資本,須經股東大會和相關中國政府及監管機構批准。

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

根據證券法,已獲相關證券監管機構批准將股份於證券交易所上市的公司,股本總額不得少於人民幣3,000萬元。香港法例對香港註冊成立公司並無有關限制。

根據《中國公司法》,股份可以貨幣或非貨幣財產(根據相關法律及行政法規不得用作出 資的財產除外)認購。倘以非貨幣財產出資,則須進行估值並辦理財產權的轉移手續,確保 並無高估或低估其價值。香港法例對香港公司並無有關限制。

## 股權及股份轉讓的限制

根據中國法律,本行以人民幣計值和認購的內資股,只可由國家、中國法人、自然人、合資格外國機構投資者或符合條件的外國戰略投資者認購和買賣。以人民幣計值和以人民幣以外貨幣認購的海外上市股份,只可由香港、澳門、台灣或中國境外任何國家及地區或合資格國內機構投資者認購和買賣。

根據《中國公司法》,股份有限公司發起人不得在公司成立之日後一年內轉讓所持股份。公開發售前已發行的股份自股份於證券交易所上市日期起一年內不得轉讓。股份有限公司的董事、監事與高級管理人員任期內每年轉讓的股份不得超過彼等所持公司股份總數的25%,所持公司股份自股份上市日期起一年內不得轉讓,離職後半年內亦不得轉讓。公司章程可對公司董事、監事與高級管理人員轉讓所持公司股份作出其他限制規定。除公司發行股份須遵守六個月的禁售期及控股股東出售股份須遵守12個月的禁售期外,香港法例並無持股量與股份轉讓的相關限制。

### 購買股份的財務資助

儘管《中國公司法》並無禁止或限制股份有限公司或其子公司提供財務資助購買本身或 其控股公司的股份,但《必備條款》載有對公司及其子公司提供上述財務資助的特定限制條 文,與香港公司法的限制條文類似。

## 修訂類別股份的權利

《中國公司法》並無任何修訂類別股份權利相關的特定條文。然而,《中國公司法》訂明國務院可以就其他類別股份另行頒佈規定。《必備條款》載有解釋條文,指明有關視為修訂類別股份權利的情況,以及其後須辦的批准手續。相關條文已納入公司章程,而公司章程概要則載於本文件附錄五一「公司章程概要」。

## 附 錄 四

# 主要法律及監管規定概要

根據公司條例,不得修改任何類別股份所附帶的權利,除非(i)在獨立召開的會議上經相關類別股份持有人特別決議批准,(ii)相關類別股份總投票權至少75%的持有人書面同意,或(iii)倘公司章程載有關於這些權利變動的條文,則從其規定。

### 董事、高級管理人員和監事

《中國公司法》有別於香港公司法,並無有關董事申報重大合同的權益、限制公司向董事提供若干福利及為董事的責任提供擔保和禁止未經股東批准作出離職補償的任何規定。 然而,《必備條款》對有利害關係的合同設有若干限制,並列明董事可獲得離職補償的情況。

## 監事會

根據《中國公司法》,股份有限公司的董事和高級管理人員須受監事會監督。在香港並無強制規定要求註冊成立的公司成立監事會。《必備條款》規定,各監事行使權力時,有責任以其認為符合公司最佳利益的方式真誠和誠實地行事,且以合理謹慎人士在類似情況下應有的謹慎、勤勉和技能行事。

### 少數股東的衍生訴訟

根據香港法例,倘董事違反對公司的誠信責任,而同時控制股東大會多數表決權,則少數股東可代表全體股東提出衍生訴訟,從而有效避免公司以本身名義控告董事違反責任。《中國公司法》賦予股份有限公司股東權力,董事及高級管理層違反對公司的責任並給公司造成損失時,連續180日以上單獨或合計持有公司1%以上股份的股東,可書面請求監事會向人民法院提起訴訟,而監事會違反對公司的責任並給公司造成損失時,前述股東可書面請求董事會向人民法院提起訴訟。倘監事會或董事會收到上述股東書面請求後拒絕提起訴訟或自收到請求之日起30日內未有提起訴訟,或者情況緊急,不立即提起訴訟或會使公司遭受難以彌補的損害,則前述股東有權為公司利益以本身名義直接向人民法院提起訴訟。

《必備條款》亦規定董事、監事和高級管理人員違反對公司所負責任時的其他補救措施。另外,作為股份在[編纂][編纂]的條件,股份有限公司各董事和監事(作為股東代理)須向公司作出承諾,讓少數股東在公司董事和監事失責時可採取行動。

附錄四

主要法律及監管規定概要

### 保障少數股東權益

根據香港法例,倘在香港註冊成立公司的股東投訴公司從事業務的方式對其利益造成損害,則可以向法院請求就公司的財產或業務委任財產接收管理人或破產管理人或發出適當命令監管公司事務。此外,倘股東申請達到特定數目,香港財政司司長可指派獲授廣泛法定權力的督察員調查香港註冊成立公司的事務。中國法律並無類似規定。然而,《必備條款》規定,控股股東不得在損害公司全體股東或部分股東權益的情況下行使表決權,以免除董事或監事須誠實作出符合公司最佳利益行為的責任,或批准董事或監事剝奪公司資產或其他股東的個人權利。

### 股東大會通知

根據《中國公司法》,股東週年大會和臨時股東大會通知分別須於大會舉行日期前至少20日和15日寄發。根據《特別規定》及《必備條款》,須於大會舉行前至少45日向所有股東發出書面通知,擬出席大會的股東須於大會舉行日期前至少20日將書面回覆送達公司。倘屬香港註冊成立的公司,召開股東週年大會的最短通知期為21日,而其他情況則為14日。

## 股東大會法定人數

根據香港公司法,除非公司章程另有規定,否則股東大會的法定人數至少須為兩名股東。至於只有一名股東的公司,法定人數必須為一名股東。《中國公司法》並無訂明股東大會法定人數,惟《特別規定》及《必備條款》規定,公司股東大會在擬舉行大會日期最少20日前收到代表公司有投票權股份至少50%的股東答覆後方可召開。倘股東的回覆未能達到50%的水平,則公司須於五日內再次以公告通知股東,股東大會隨後即可舉行。

#### 投票表決

根據香港公司法,普通決議須經投票數一半以上支持,方可通過,而特別決議則須經不少於75%的票數通過。根據《中國公司法》,決議必須經出席股東大會的股東所持表決權過半數通過,惟對修改公司章程、增減註冊資本、公司合併、分立、解散或變更公司形式的建議則須經出席股東大會的股東所持表決權的三分之二以上票數通過。

附錄四

主要法律及監管規定概要

### 財務披露

根據《中國公司法》,股份有限公司的財務報告須在召開股東週年大會20日前置於公司供股東查閱,另外,公開發行股票的股份有限公司須公告其財務報告。公司條例要求香港註冊成立的公司在股東週年大會至少21天前向各股東寄發財務報表、審計報告和董事報告,該等文件會在公司股東週年大會提交公司。根據中國法律,股份有限公司須按中國公認會計準則編製財務報表。《必備條款》規定,有關公司除須按照中國公認會計準則編製財務報表外,還須按照國際或香港會計準則編製財務報表並予以審計,而有關財務報表還須說明與根據中國公認會計準則編製的財務報表的重大差異(如有)造成的財務影響。公司在分配有關會計年度的税後利潤時,以前述兩種財務報表中稅後利潤數較少者為準。公司每一會計年度公佈兩次財務報告,即在每一會計年度的前六個月結束後的60天內公佈中期財務報告,每一會計年度結束後的120天內公佈年度財務報告。

《特別規定》要求在中國境內外披露的信息內容不得相互矛盾,倘根據有關中國法律和海外法律、規例及有關證券交易所規定披露的信息有差異,則亦須同時披露差異。

### 有關董事與股東的信息

《中國公司法》賦予股東查閱公司章程、股東大會會議紀錄和財務會計報告的權利。根據公司章程,股東有權查閱並複印(須支付合理費用)有關股東和董事的若干信息,與香港法例要求賦予香港公司股東的權利類似。

## 收款代理人

根據《中國公司法》和香港法例,股息一經宣派即成為應付股東的負債。根據香港法例,請求償還債務的訴訟時效為六年,根據中國法律,該時效則為兩年。《必備條款》要求有關公司委任根據香港法例第29章香港受託人條例註冊的信託公司為收款代理人,代表股份持有人接收已宣派的股息和公司因有關股份欠付的所有其他款項。

#### 公司重組

香港註冊成立公司的公司重組可以多種方式進行,如根據公司(清盤及雜項條文)條例 第237條在自願清盤過程中向另一公司轉讓公司全部或部分業務或財產,或根據公司條例第

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

13部第2分部在公司與債權人或公司與股東之間達成妥協或安排,惟有關重組須經法院批准。根據中國法律,股份有限公司合併、分立、解散或變更公司性質須於股東大會上經股東批准。

#### 糾紛仲裁

在香港,股東與在香港註冊成立的公司或其董事之間的糾紛可通過法院經法律程序解決。《必備條款》規定,該等糾紛須按申索人選擇提請香港國際仲裁中心或中國經貿仲裁委員會仲裁。

### 強制提取

根據《中國公司法》,股份有限公司須按指定百分比提取税後利潤撥充法定公積金。香港法例則並無相關規定。

### 公司補救措施

根據《中國公司法》,倘董事、監事或高級管理人員在履行職責時違反任何法律、行政 法規或公司章程,對公司造成損害,該董事、監事或高級管理人員須就有關損害對公司負 責。此外,上市規則要求上市公司的章程載有與香港法例規定的類似公司補救措施(包括取 消有關合同及向董事、監事或高級管理人員追索利潤)。

### 股息

在若干情況下,公司有權在應付予股東的任何股息或其他分派中預先扣除及向相關稅務機構支付任何按中國法律應繳的稅項。根據香港法例,提出訴訟追討債務(包括追討股息)的限期為六年,而根據中國法律,相關限期為兩年。在適用期限屆滿前,公司不得行使權利沒收股份的任何未領股息。

#### 信託責任

在香港,普通法中有董事信託責任的概念。根據《中國公司法》,董事、監事和高級管理人員需有忠實義務和勤勉義務。根據《必備條款》,董事、監事及高級管理人員不得在未經股東大會在知情的情況下同意,從事任何競業活動或有損於公司利益的活動。

#### 暫停辦理股東登記

公司條例要求公司在一年內暫停辦理公司股東登記的股份過戶手續的時間不得超過30

## 附錄四

## 主要法律及監管規定概要

天(在特殊情況下可延長到60天),而根據《中國公司法》及《必備條款》規定,在股東大會日期前30天內或為分配股息設定的基準日前5天內不得登記股份轉讓。

## 香港上市規則

上市規則載有適用於在本行作為中國註冊成立為股份有限公司並尋求以香港聯交所為 第一上市地,或以香港聯交所作為第一上市地的發行人的其他規定。下列為適用於本行的 其他規定的主要條例概要。

### 合規顧問

計劃在香港聯交所上市的公司須在上市日期起直至刊發上市日期後首次完整財政年度的財務業績當日委任香港聯交所接納的合規顧問。合規顧問須就持續遵守[編纂]及所有其他適用法律法規提供專業建議,並隨時充當(連同公司的兩名授權代表)與香港聯交所的主要溝通渠道。除非香港聯交所接納委任替任合規顧問,否則不得終止合規顧問的委任。

倘香港聯交所對合規顧問履行責任的情況不滿,可要求公司終止合規顧問的委任並委 任替任者。

合規顧問須及時告知公司上市規則的變更,以及任何適用於公司的香港新訂或經修訂 法律、規例或準則。倘預期公司的授權代表經常不在香港,則合規顧問必須作為公司與香 港聯交所的主要溝通渠道。

#### 會計師報告

對於採用中國企業會計準則編製年度財務報表的中國發行人,會計師報告通常必須符合(a)香港財務報告準則;或(b)國際財務報告準則;或(c)中國企業會計準則(「中國企業會計準則」)。

#### 傳票代理

上市公司須於其證券在香港聯交所上市的整段期間,持續委任一名授權人士,代表其在香港接收傳票及通告,並須就其委任及任何終止委任以及其聯絡詳情通知香港聯交所。

## 公眾持股量

上市規則規定,除於香港聯交所上市的外資股外,倘中國發行人在任何時間有其他已 發行證券,則公眾持有的[編纂]和其他證券總額不得少於中國發行人已發行股本的25%,而

## 附 錄 四

# 主要法律及監管規定概要

尋求上市的證券類別不得少於發行人全部已發行股本的15%,發行人上市時預計市值將不少於5,000萬港元。倘發行人在上市時的預期市值超過100億港元,香港聯交所可酌情考慮接受介乎15%至25%的較低百分比。

### 獨立非執行董事及監事

中國發行人獨立非執行董事須表現其具有已達可接受標準的能力及豐富的商業或專業知識,以確保上市公司股東整體的權益將予充分反映。監事必須具有良好品德、專業知識及操守並證明能稱職擔任監事職位。

### 回購證券的限制

經政府批准後及在公司章程的規定的情況下,上市公司可按照上市規則的規定在香港聯交所購回自身的股份。惟於購回股份前必須取得類別股份持有人在另行召開的類別股東大會上,根據公司章程規定的程序以特別決議批准後,方可進行。於尋求取得批准時,上市公司須就任何建議購回或實際購回的全部或任何股本證券(不論是否在香港聯交所上市或買賣)提供數據。董事亦必須説明,根據香港收購守則及/或任何類似中國法律或上述兩者而董事知悉(如有)購回股份將產生的後果。授予董事購回股份的任何一般授權不得超過已發行股份總額的10%。

#### 可贖回股份

在未得到香港聯交所信納股東的相對權利獲得足夠保障前,上市公司不可發行任何可贖回股份。

### 優先購買權

除下述情況外,董事須在股東大會上經股東以特別決議批准及在根據公司章程另行召開的類別股東大會上,經類別股份持有人(均有權在股東大會上投票)以特別決議批准後,下列事項方可進行:授權、配發、發行或批授股份、可換股證券、購股權、認股權證或可認購任何股份或可換股證券的類似權利。

除非(i)現有股東已在股東大會上通過特別決議無條件或按照決議規定的條款與條件授權董事會,每12個月個別或同時授權、配發或發行不超過通過相關特別決議當日已發行內資股及[編纂]20%的股份,或(ii)發行該等股份是根據本行成立時發行內資股及[編纂]計劃的一部分,且該計劃在國務院證券監管部門批准之日起15個月內實施,無須根據上市規則獲得上述批准。

主要法律及監管規定概要

### 監事

已經或計劃在香港聯交所上市的公司須採納規管監事買賣本行證券的相關規則,且嚴格程度不得遜於香港聯交所頒佈的標準守則(載於上市規則附錄十)。

在公司或其任何子公司與本身或任何子公司的監事或候任監事訂立任何下列性質的服務合同前,中國發行人必須於股東大會上取得股東的批准,而有關監事及其聯繫人須於會上放棄投票。有關合同性質包括:(1)合同的期限超過三年;或(2)合同明確地要求公司(或子公司)作出超過一年的通知,或支付相等於多於一年酬金的補償或其他付款以終止合約。

上市公司的提名及薪酬委員會或獨立董事委員會必須就須股東批准的服務合同形成意見,就條款是否公平合理向股東(於相關服務合同中擁有重大權益的股東及其聯繫人除外)提供意見,就該等合同是否符合上市公司及其股東的整體利益向股東提供意見,並建議股東應如何投票表決。

### 修改公司章程

中國發行人不得容許或導致公司章程出現任何修訂,以致公司章程不再符合《中國公司法》、《必備條款》及上市規則。

## 備查文件

中國發行人須在一個位於香港的地點存置以下文件,以供公眾人士及股東免費查閱及 於收取合理費用後供股東複印:

- 股東名冊全份副本;
- 顯示本行已發行股本的報告;
- 一 本行最近期經審計的財務報表及董事、審計師及監事(如有)報告;
- 特別決議;
- 顯示本行自上一個財政年度完結以來購回證券的數目及面值,就該等證券支付的 款項總額及就購回的每個類別證券所支付的最高及最低款額(包括按類別股份劃 分)的報告;
- 一 向國家工商總局或其他中國主管部門遞交的最近期每年報告副本;及
- 一 股東大會的會議記錄副本(僅向股東提供)。

### 收款代理人

根據香港法例,中國發行人需要在香港委任一名或以上收款代理人,向代理人支付[編纂]已宣派股息和其他款項。收款代理人在待付款前以信託形式代該等[編纂]持有人持有所收到的款項。

### 股票上的聲明

中國發行人須確保所有上市文件及股票載有以下規定的聲明,並須指示及促使證券登 記處於股份持有人向其遞交載有就股份作出以下聲明的簽署表格後,方以特定持有人名義 登記股份認購、購買或轉讓:

- 一股份購買人向公司及各股東表示同意,且公司向各股東表示同意遵守及符合《中國公司法》、《特別規定》及公司章程;
- 一股份購買人向公司、各股東、董事、監事、經理及其他高級人員表示同意,而公司亦代表其本身、各董事、監事、經理及其他高級人員向各股東表示同意,將根據公司章程、《中國公司法》或其他相關法律或行政法規所授予或施加的任何權利或責任而導致的一切分歧及索償,按公司章程的規定進行仲裁,而任何提出的仲裁須被視作授權仲裁機構進行公開聆訊及公佈裁決結果,並將為終局裁決;
- 股份購買人向公司及各股東表示同意,股份可由其持有人自由轉讓;及
- 一股份購買人授權公司代其與各董事及高級人員訂立合約。據此,該等董事及高級人員承諾遵守及符合公司章程中所規定他們對股東應負的責任。

## 法律合規

中國發行人須遵守及符合《中國公司法》、《特別規定》和公司章程。

#### 中國發行人與董事、高級管理人員和監事訂立的合同

中國發行人須與各董事和高級管理人員簽訂書面合同。合同須至少包括下列規定:

- 董事或高級管理人員向公司承諾,遵守及履行《中國公司法》、《特別規定》、公司章程、香港收購守則及有關公司須具備公司章程規定的補救措施的協議,且該合同或其職務不得轉讓;
- 董事或高級管理人員作為各股東的代理人向公司承諾,遵守及履行其按照公司章程規定向股東承擔的各項責任;及
- 一 仲裁條款,規定當本行與其董事或高級管理人員及[編纂]持有人與董事或高級管理人員之間因合同、公司章程或《中國公司法》或其他涉及公司事務的有關法律和行政法規所賦予或施加的任何權利或責任引起任何異議和申索時,該等異議和申索須提交仲裁,申索人可以選擇在中國經貿仲裁委員會按照其仲裁規則進行仲裁,或在香港國際仲裁中心根據其證券仲裁規則進行仲裁。申索人一旦將爭議或申索提交仲裁,對方也必須服從申索人選擇的仲裁機構仲裁。該仲裁將是終局且決定

## 附錄四

# 主要法律及監管規定概要

性的。倘尋求仲裁的當事人選擇在香港國際仲裁中心對爭議或申索進行仲裁,則 任何一方都均可根據香港國際仲裁中心證券仲裁規則申請在深圳進行仲裁。上述 爭議或申索的仲裁適用中國法律,除非法律或行政法規另有規定。仲裁機關的仲 裁裁決是終局的,對雙方當事人均有約束力。有關股東資格和股份登記的糾紛無 須提交仲裁解決。

中國發行人亦須與各監事訂立與上述條款大致相同的書面合同。

### 後續上市

除非香港聯交所信納中國發行人[編纂]持有人的相對權利得到充分保障,否則該公司的 [編纂]不得申請在中國的證券交易所上市。

### 英文譯本

中國發行人根據上市規則須向香港聯交所或[編纂]持有人送交的所有通告或其他文件均須以英文撰寫或附以經核證的英文譯本。

## 一般規定

倘中國法律或市場慣例有任何轉變,嚴重影響制定其他規定的任何依據的有效性或準確性,香港聯交所可作出其他規定,或要求中國發行人[編纂]的上市符合香港聯交所認為合適的特別條件。無論中國法律或市場慣例有否轉變,香港聯交所保留根據上市規則就任何公司股份上市施加其他規定及制定特別條件的一般權力。

## 其他法律及監管規定

待於香港聯交所上市後,證券及期貨條例相關條文、香港收購守則以及其他有關條例 及規例,將適用於中國發行人。

#### 證券仲裁規則

香港國際仲裁中心證券仲裁規則載有條文,允許經任何一方申請後,仲裁庭可以就涉及在中國註冊成立並在香港聯交所上市公司事務的案件在深圳進行聆訊,以便中國各方當事人和證人能夠出庭。倘任何一方申請在深圳進行聆訊,而仲裁庭信納有關申請乃基於真誠理由提出,則須在所有當事人(包括證人和仲裁員)均獲准進入深圳出席聆訊的情況下在

附錄四

主要法律及監管規定概要

深圳進行仲裁。倘中國當事人或證人或仲裁員以外的當事人不允許進入深圳,則仲裁庭須命令以任何可行方式進行聆訊,包括使用電子媒體。在證券仲裁規則中,中國當事人指居住在中國(香港、澳門和台灣地區除外)的當事人。

任何人士如欲詳細了解中國法律或任何司法權區法律,務請徵求獨立法律意見。